Весе мастортнэнь пролетариятне, пурнаводо вейс!

Ленинэнь киява

ЛИСИ: 9-це ие, 12 № ковс

СЕНТЯБРЬ 4-це чи 1939 ИЕ 122 (1106) №

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнть газетаст

СССР-нь Верховной Советэнь I-це созывень внеочередной Нилеце Сессиясь

ССР-нь СОЮЗОНЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭНЬ ЗАСЕДАНИЯСОНТЬ МОЛОТОВ ЯЛГАНТЬ СООБЩЕНИЯЗО 1939 ИЕНЬ АВГУСТОНЬ 31-це ЧИСТЭ

ССР-нь Союзонь Верховной Советэнь заседаниясонть Молотов ялгантъ сообщениязо 1939 иень августонь 31-це чистэ

Ялгат! Верховной Советэнь колмоце Сессиянь шкастонть саезь международной положениясь эзь лиякстомо вадря енов. Мекевланк, сон кармась улеме еще седеяк пек напряженнойкс.

Те напряженностенть устранениятень башка правительстватнень ендо примавиця эскелькстнэ невтизь эсест явной асатомаст. Сынь ульсть результаттомокс. Те относится Европантень. Эзть теве вадря енов лиякстомат Восточной Азиясояк. Японияс, кода икелеяк, зани эсензэ войскатнесэ Китаень главной ошtнень ды территориянь значительной пелькс, а отказакшны истя жо враждебной актнэнь эйстэ СССР-нтень отношениясонть. Тесэяк положениясь лиякстомсь обстановкантъ седе тов пштилгадоманзо енов.

Те обстановкасонть пек покш положительной значениязо ули СССР-нть ды Германиянть ютксо ненападениядо договоронть заключениясь, кона устраняет Германиянть ды Советской Союзонть ютксо войнань угрозантъ. Штобу седе полнойстэ определить те договоронть значениянзо, монень сави васня лоткамс сеть переговортнэнь ланкс, конат меельсь ковтнень перть ветявсть Московсо Англиянь ды Франциянь представительтнень марто.

Тынь содатадо, што Европасо агрессиянть каршо взаимопомощеде пактонть теемадо англо-франко-советской переговортнэ ушодовсть еще апрель ковсто. Виде, английской правительстантъ васенце предложениянзо, кода содазь, ульнесть овси неприемлемойть. Сынь игнорировасть истят переговортнэнь основной предпосылкаст—игнорировасть взаимностень ды равной обязательстватнень принципентъ. Тень ланкс апак вано, советской правительствась эзь отказа переговортнэнь эйстэ ды, эсь ендонзо, выдвинул эсензэ предложения. Минь считались сень марто, што Англиянь ды Франциянь правительстватненень стака ульнесь крутасто велявтнемс эсест политикань курсонть Советской Союзонтень аволь дружелюбной отношениянть эйстэ, кода те ульнесь еще огси аволь умок, СССР-нть марто серьезной переговортнэнень равной обязательстватнень условиятнесэ. Однако, меельсень переговортнэ не оправдали эсь пряст.

Англо-франко-советской переговортнэ мольсть ниле ковонь перть. Сынь лездасть выяснить зярыя вопрост. Сынь, теке марто вейсэ, невтизь Англиянь ды Франциянь представительтненень, што международной тевтнесэ Советской Союзонть марто эряви серьезна считаться. Но неть переговортнэ эшкевсть непреодолимой препятствиятнень эйс. Тевесь, чаркодеви, договоронь (пактонь) проектэнть аволь башка „формулировкатнесэ" ды аволь сеть или лия пунктнэсэ. Арась, тевесь аштесь пек седе существенной вещатнесэ.

Агрессиянть каршо взаимопомощень пактонь теемантъ ульнесь смыслазо ансяк се случайстэнть, бути бу Англиясь, Франциясь ды Советской Союзось договорились определенной военной мератнеде агрессоронь нападениянть каршо. Секскак, определенной сроконть перть, Московсо мольсть аволь ансяк политической, но и военной переговорт английской ды французской армиятнень представителест марто. Но военной переговортнэнь эйстэ мезеяк эзь лисе. Неть переговортнэ эшкевсть сень эйс, што Польшась, конань должны ульнесть вейсэ гарантировамс Англиясь, Франциясь ды СССР-сь, отказась Советской Союзонть ендо военной лездамонть эйстэ. Преодолеть Польшантъ неть возражениянзо истяк и эзь удала. Седеяк ламо, переговортнэ невтизь, што Англиясь а бажияк преодолеть Польшантъ неть возражениянзо, но, мекевланк, поддерживает сынст. Чаркодеви, што агрессиянь случайстэнть Советской Союзонть ендо военной лезксэнь максоманъ тевентень польской правительствантъ ды сонзэ главной союзникенть истямо позициякт пингстэ, англо-франко-советской переговортнэ не могли максомс вадря результатт. Теде мейле миненек кармась улеме ясна, што англо-франко-советской переговортнэ обречент лондадомас.

Мезе невтсть Англиянть ды Франциянть марто переговортнэ?

Англо-франко-советской переговортнэ невтсть, што Англиянть ды Франциянть позициякт нучкпачк пешксе вопиющей противоречиятнесэ.

Арседе тынсь.

Вейке ендо, Англиясь ды Франциясь требовали СССР-нть пельде военной лезкс агрессиянть каршо Польшантъ туртов. СССР-сь, кода содазь, ульнесь анок молемс тенень Англиянть ды Франциянть ендо эсензэ туртов соответствующей лезксэнь получамонь условиянть пингстэ. Омбоце ендо, секеть жо Англиясь ды Франциясь сеске жо нолдтнилизь сцена ланкс Польшантъ, кона решительна отказась СССР-нть ендо военной лездамонть эйстэ. Варшинка неть условиятнень пингстэ договориться взаимопомощеде, зярдо СССР-нть ендо лездамось загодь яволявтневи а эрявиксэкс ды навязаннойкс.

Седе тов. Ве ендо, Англиясь ды Франциясь гарантировасть Советской Союзонтень агрессиянть каршо военной лездамо СССР-нть ендо соответствующей лездамонть кис. Омбоце ендо, сынь эсест лездамонть обставляли косвенной агрессиянть коряс истят отговоркатнесэ, конат те лездамонть могли теемс фикциякс ды макстнесть сыненст формальна-юридической основания увильнуть лезксэнь максоманть эйстэ ды аравтомс СССР-нть изоляциянь состояниясо агрессоронть лицянзо икеле. Варшинкая „взаимопомощеде" истямо „пактонть" отличить более или менее замаскированной надувательствань пактонть эйстэ. (**Залсонть весела оживления**).

Седе тов. Вейке ендо, Англиясь ды Франциясь тешкстнесть взаимопомощеде пактонть коряс переговортнэнь важностенть ды серьезностенть, требовали СССР-нть ендо серьезнейшей отношения те тевентень ды вопростнэнь седе курок решамо, конат сюлмазь пактонть марто. Омбоце ендо, сынь сынсь проявляли крайней медлительность ды переговортнэнень, овси аволь серьезной отношения поручали те тевенть второстепенной ломатненень, конат необлеченноельть сатышка полномочиятнесэ. Саты ули евтамс, што Англиянь ды Франциянь военной миссиятне састь Москвов определенной полномочиявтомо ды кодамолибо военной конвенциянь подписаниянь праватомо. (**Залсонть оживления**). Седеяк пек, Англиянь военной миссиясь Москвов сась вообще кодамояк мандаттомо (**весе пейдить**) ды ансяк минек военной миссиянть требованиянзо коряс сон, переговортнэнь уш перерывдест икеле, представил эсензэ письменной полномочиянзо. Но и неть ульнесть ансяк сехте неопределенной характерэнь полномочият, лиякс меремс аволь полновесной полномочият. Снартнедеяк отличить Англиянть ды Франциянть ендо переговортнэнень истямо аволь серьезной отношениянть переговортнэсэ легкомысленной налксемантъ эйстэ, кона расчитан переговортнэнь тевенть дискредитациясо.

Истят СССР-нть марто переговортнэсэ Англиянть ды Франциянть позициякт внутренней противоречиятне, конат пачтясть переговортнэнь сеземантень.

Косо жо Англиянть ды Франциянть позициясост неть противоречиятнень коренось?

Аволь ламо валсо тевесь аштисеньсэ. Ве ендо, английской ды французской правительстватне пелить агрессиядонть ды тень кувалт арсесть теемс Советской Союзонть марто взаимопомощень пакт, поскольку те виевгавты сынсест эсест, поскольку те виевгавты Англиянть ды Франциянть. Но омбоце ендо, английской ды французской правительстватнень ули опасенияст, што СССР-нть марто взаимопомощень серьезной пактонть теемась может виевгавтомс минек масторонть, может виевгавтомс Советской Союзонть, мезесь, оказывается, а отвечи сынст позициянтень. Сави признать, што неть опасениятне сынст сайсть верев лия соображениятнень лангсо. Ансяк те связьсэнть и можна чаркодемс Польшантъ

(Полатксозо 2-це страницасо).

Советской Союзонть ды Германиянть ютксо ненападениядо договоронть ратификациядонзо

Советской Социалистической Республикатнень Союзонь Верховной Советэсь, ненападениядо Советской Союзонть ды Германиянть ютксо договоронть ратификациядо СССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэнь Председателенть, Иностранной Тевтнень Народной Комиссаронть Вячеслав Михайлович Молотов ялгантъ сообщениянзо кунсоломадо мейле постановляет:

1. Одобрить правительствантъ внешней политиканзо.

2. Ратифицировамс ненападениядо Советской Социалитической Республикатнень Союзонть ды Германиянть ютксо договоронть, кона теезь Московсо 1939 иень августонь 23-це чистэ.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Председателесь М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Секретаресь А. ГОРКИН.

Москов, Кремль
1939 иень августонь 31-це чистэ.

49

СССР-нь Верховной Советэнь 1-це созывень внеочередной Нилеце Сессиясь

ССР-нь СОЮЗОНЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭНЬ ЗАСЕДАНИЯСОНТЬ МОЛОТОВ ЯЛГАНТЬ СООБЩЕНИЯЗО 1939 ИЕНЬ АВГУСТОНЬ 31-це ЧИСТЭ

(ПОЛАДКСОЗО)

позициянзо, кона действует Англиянть ды Франциянть указаниянст коряс.

Ютан ненападениядо советско-германской договоронтень.

СССР-нть ды Германиянть ютксо ненападениядо договоронть теемадо решениясь ульнесь примазь седе мейле, кода Франциянть ды Англиянть марто военной переговортнэ совасть тупикс невтезь непреодолимой разногласиятнень кувалт. Поскольку неть переговортнэ невтизь, што взаимопомощень пактонть заключениянтень арась основания расчитывать, минь не могли а аравтомс эсенек икелев вопрос лия возможностнеде обеспечить мирэнть ды устранить Германиянть ды СССР-нть ютксо войнань угрозанть. Бути Англиянь ды Франциянь правительстватне не хотели тень марто считаться,—те уш сынст тевесь. Минек обязанностенек—арсемс Советской народонть интерестнэде, Советской Социалистической Республикатнень Союзонть интерестнэде. (**Кувать молиця аплодисментт**). Седеяк пек, што минь кеместэ убеждены сеньсэ, што СССР-нть интерестнэ совпадают лия масторонь народтнэнь коренной интересэст марто. (**Аплодисментт**).

Но те тевенть ансяк вейке енксозо.

Должен ульнесь теевемс еще лия обстоятельства, штобу ненападениядо советско-германской договорось кармаволь существовать. Эрявсь, штобу Германиянть внешней политикасонзо теевель поворот Советской Союзонть марто добрососедской отношениятнень енов. Ансяк те омбоце условиянть улеманзо пингстэ, ансяк зярдо миненек кармась улеме яснойкс германской правительствантъ бажамозо лиякстомтомс эсензэ внешней политиканзо СССР-нть марто отношениятнень вадрялгавтомантъ енов,—ульнесь муезь основась ненападениядо советско-германской договоронть тееманзо туртов.

Весе содасызь, што меельсь кото иетнень перть, властентень национал-социалистнэнь самонть марто, Германиянть ды СССР-нть ютксо политической отношениятне ульнесть натянутойть. Содазь истя жо, што мировоззрениятнень ды политической систематнень различиянть лангс апак вано, советской правительствась бажась кирдемс нормальной деловой ды политической отношения Германиянть марто. Ней арась нужда велявтнемс меельсь иетнестэ неть отношениятнень башка моментнэнень, ды сынст тынь, депутат ялгат, тентемеяк парсте содасынк. Эряви, яла теке, ледстямс минек внешней политиканть се толковамодонзо, кона зяро бути ковдо теде икеле ульнесь теезь XVIII-це партийной с'ездсэ.

Внешней политиканть областьсэнть минек задачатнеде кортазь, Сталин ялгась истя определял сестэ минек отношениятнень лия мастортнэнь марто:

„1. Ютавтнемс икелепелевгак мирэнь ды весе мастортнэнь марто деловой связьтнень кемекстамонь политика;

2. Соблюдать осторожность ды а макснемс конфликтнэс таргамос минек масторонть войнань провокатортнэнень, конат прикли загребать сятк лиянь кедьсэ".

(**Залсонть оживления**).

Кода нейдядо, неть выводтнэсэ Сталин ялгась кортась седе, што Совесткой Союзось ашти весе мастортнэнь марто деловой связьтнень кемекстамонть кис. Но, теке марто вейсэ, Сталин ялгась предупреждал войнань провокатортнэнь каршо, конат бажить эсест интерестнэсэ втянуть минек масторонть лия мастортнэнь марто конфликтнэс.

Разоблачая шумонть, конань кепедизе англо-французской ды северо-американской прессась Советской Украинантъ захватонь германской „плантнэнь" коряс, Сталин ялгась кортась сестэ:

„Похоже сень лангс, што те подозрительной шумонть ульнесь эсензэ целекс кепедемс Советской Союзонть яростензэ Германиянть каршо, отравить атмосферантъ ды спровоцировать Германиянть марто конфликт тенень а неявикс основаниятневтеме".

Кода нейдядо, Сталин ялгась чавсь самай точкантень, разоблачая происхест западно-европейской политиктнень, конат бажасть эшкемс конядо-коняс Германиянть ды Советской Союзонть.

Эряви витькстамс, што минек масторсонтькак ульнесть кой-кодат близорукой ломать, конат, увлекшись упрощенной антифашистской агитациясонть, ступтнесть минек врагтнень те провокаторской роботадост. Сталин ялгась, те обстоятельствантъ ловозь, еще сестэ аравтсь вопрос Германиянть ды СССР-нть ютксо лия, аволь враждебной, добрососедской отношениятнень возможностедентъ.

Ней неяви, што Германиясо вообщем видестэ чаркодизь Сталин ялгантъ неть заявлениятнень ды тейсть тень эйстэ практической выводт. (**Пейдемат**).

Ненападениядо советско-германской договоронть теемась корты седе, што Сталин ялгантъ исторической предвидениязо пек вадрясто оправдался. (**Бурной овация Сталин ялгантъ честьс**).

Уш те иень тунда германской правительствась предложил восстановить торгово-кредитной переговортнэнь. Переговортнэ ульнесть курок одс ушодозь. Взаимной уступкатнень вельде удалась самс соглашенияс. Те соглашениясь, кода содазь, августонь 19-це чистэ ульнесь подписан.

Те ульнесь аволь васенце торгово-кредитной соглашения Германиянть марто существующей правительствантъ пингстэ. Но те соглашениясь отличается седе вадря енов аволь ансяк 1935 иень соглашениянть эйстэ,но весе теде икеленьсетнень эйстэяк,апак корта уш седе, што минек арасель вейкеяк истямо жо выгодной экономической соглашениянок Англиянть, Франциянть или кодамояк лия мастор марто. Соглашениясь выгодной минек туртов эсензэ кредитной условиятнень коряс (сисем иес кредит) ды сон максни миненек возможность дополнительна заказать значительной количества миненек эрявикс оборудования. Те соглашениянть коряс СССР-сь обеспечивает Германиянтень минек сырьянь излишкатнень определенной количествантъ миема сонзэ промышленностенть туртов, мезесь допрок СССР-нть интерестнесэ. Мекс жо миненек отказакшномс истямо выгодной экономической соглашениянть эйстэ? Аволь угодас ли сетненень, ки вообще не хотел бу, штобу Советской Союзонть улевельть выгодной экономической соглашениянзо лия мастортнэнь марто? Теке марто ясна, што Германиянть марто торгово-кредитной соглашениясь целанек Советской Союзонь народной хозяйствантъ интерестнэсэ ды оборонантъ интерестнэсэ. Истямо соглашениясь целанек соответствует минек партиянь XVIII-це с'ездэнь решениятненень, кона одобрил Сталин ялгантъ указаниянзо „весе мастортнэнь марто деловой связьтнень кемекстамонь" необходимостенть лангс.

Зярдо жо германской правительствась евтызе меленсэ вадрялгавтомс истяжо политической отношениятненьгак, советской правительствантъ арасельть основаниянзо отказакшномс тень эйстэ. Сестэ араськак ненападениядо договоронть теемадо вопросось.

Ней кайсетить вальгейть, конатнестэ неяви Советской Союзонть ды Германиянть ютксо политической отношениятнень ушодовозь вадрялгадомань сехте простой основатнень а чаркодемась.

Примеркс, наивной ладсо кевкстнеть: кода Советской Союзось мог молемс фашистской типень государствантъ марто политической отношениятнень вадрялгавтомантень? Арази те возможна? Но ступтнить тень пингстэ, што тевесь моли аволь минек отношениядонок лия масторонь внутренней порядкатненень, но кавто государстватнень ютксо внешней отношениятнеде. Ступтнить седе, што минь аштитяно лия мастортнэнь внутренней тевезэст невмешательствань позициянть лангсо ды соответсвенна тенень аштитяно минек собственной внутренней тевтнес кодамояк вмешательствань а нолдамонть кис. Ступтнить истя жо минек внешней политиканть важной принципитентъ, конань еще партиянь XVIII-це с'ездсэнть Сталин ялгась формулировизе истя:

„Минь аштитяно мирэнть кис ды весе мастортнэнь марто деловой связьтнень кемекстамонть кис, аштитяно ды карматано аштеме те позициянть лангсо, поскольку неть мастортнэ кармить кирдеме истят жо отношениянт Советской Союзонть марто, поскольку сынь а снартыть коламс минек масторонь интерестнэнь".

Неть валтнэнь смысласт овси ясной: **весе** аволь советской мастортнэнь марто Советской Союзось бажи кирдемс добрососедской отношениянт, **поскольку** неть мастортнэ придерживаются секе жо позициянтень Советской Союзонть коряс отношениясонть.

Аволь советской мастортнэнь марто минек внешней политикасонок минь аштинек ды аштитяно советской государствантъ ды капиталистической мастортнэнь мирной существованиядонть известной ленинской принципентъ базанзо лангсо. Кода ютавтневсь те принципесь практикасо, можна улевель бу невтемс пек ламо примертнэнь лангсо. Но ограничусь аволь ламотнесэ. Минек, примеркс 1933, иестэ саезь ули ненападениядо ды нейтралитеттэ фашистской италиянть марто договоронок. Киньгак те шкас эзь сакшно прязонзо кортамс те договоронть каршо. Ды те чаркодевияк. Поскольку истямо договорось отвечи СССР-нть интерестнэнень, сон соответствует СССР-нть минек ды капиталистической мастортнэнь мирной сосуществованиянь принципентеньгак. Минек улить ненападениядо договоронок истя жо Польшантъ марто ды кой-кона лия мастортнэнь марто, конатнень полуфашистской строест весеменень содазь. Но неть договортнэяк эзть теевтне кодаткак сомненият. Может буть аволь лишной ули ледстямс седеяк, што минек арасть мик истямонь коньдямо договоронок кой-кона лия, аволь фашистской, буржуазно-демократической мастортнэнь марто, мердяно, секе жо Англиянть марто. Но те—аволь минек чумонок коряс.

1926 иестэ саезь Германиянть марто минек отношениятнень политической основакс кармась улеме нейтралитеттэ договорось, конань продлил уш неень шкань германской правительствась 1933 иестэ. Нейтралитеттэ те договорось действует неень шкастонькак.

Советской правительствась икелеяк ловсь желательнойкс теемс седе тов эскелькс икелев Германиянть марто политической отношениятнень вадрялгавтомасонть, но обстоятельстватне теевсть истя, што те кармась улеме возможнойкс ансяк ней. Тевесь, виде, те случайстэнть моли аволь взаиопомощеде пактто, кода те ульнесь англо-франко-советской переговортнэсэ, но ансяк ненападениядо договордонть. Яла теке, неень шкань условиятнесэ трудна переоценить советско-германской договоронть международной значениянзо.

Вана мекс минь положительна отнеслись иностранной тевтнень германской министрантъ г. фон-Риббентропонь Московов самонстэнь.

1939 иень августонь 23-це чинть, зярдо ульнесь подписан ненападениядо советско-германской договорось, эряви ловомс покш исторической важностенть датакс. СССР-нть ды Германиянть ютксо ненападениядо договорось ашти поворотной пунктокс Европань историясонть, ды аволь ансяк Европань.

Исяк еще Германиянь фашистнэ ютавтсть СССР-нтень отношениясонть миненек враждебной внешней политика. Да, исяк еще внешней отношениянь областьсэнть минь ульнинек врагокс. Течи, однако, обстановкась лиякстомсь ды минь лоткинек врагокс улемадо. Внешней отношениятнень областьсэнть политической искусствась ашти аволь сеньсэ, штобу ламолгавтомс эсеть родинантъ туртов врагтнень количествантъ. Мекевланк, политической искусствась тесэ ашти сеньсэ, штобу аламолгавтомс истят врагтнень числантъ ды добиться сень, штобу исень врагтне кармаволь улеме вадря шабракс, конат эсь ютковаст поддерживают

(**Поладксозо 3-це страницасо**).

СССР-нь Верховной Советэнь 1-це созывень внеочередной Нилеце Сессиясь

ССР-нь СОЮЗОНЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭНЬ ЗАСЕДАНИЯСОНТЬ МОЛОТОВ ЯЛГАНТЬ СООБЩЕНИЯЗО 1939 ИЕНЬ АВГУСТОНЬ 21-це ЧИСТЭ

(ПОЛАДКСОЗО)

мирной отношеният. (**Аплодисментт**).

Историясь невтизе, што минек масторонть ды Германиянть ютксо враждась ды войнатне ульнесть аволь лезэс, но минек мастортнэнень вредс. 1914—18 иетнень войнастонть сехте пострадавшейкс лиссть Россиясь ды Германиясь. (**Вальгей: „Виде“**). Секс Советской Союзонь ды Германиянь народтнэнь интересэст аштить аволь эсь ютковаст враждань кинть лангсо. Мекевланк, Советской Союзонь ды Германиянь народтнэ нуждаются вейкест-вейкест марто мирной отношениятнесэ. Ненападениядо советско-германской договорось путни пе Германиянть ды СССР-нть ютксо враждантень, те жо кавонест мастортнэнь интерестнэсэ.

Мировозрениятнесэ ды политической систематнесэ различиясь не должен ды не может улемс препятствиякс кавонест государстватнень ютксо вадря политической отношениятнень аравтомантъ туртов, кода истямо жо различиясь а меши СССР-нть вадря политической отношениятненень лия аволь советской, капиталистической мастортнэнь марто. Ансяк Германиянь ды СССР-нь врагтне могут бажамо неть мастортнэнь народост ютксо враждань тееманть ды сонзэ покшолгавтомантень. Минь аштинек ды аштитяно СССР-нь ды Германиянь народтнэнь дружбантъ кис. Советской Союзонь народтнэнь ды Германской народонть ютксо дружбантъ развитиянзо ды расцветэнзэ кис. (**Пек виев, кувать молиця аплодисментт**).

Ненападениядо советско-германской договоронть главной значениязо ашти сеньсэ, што Европань кавто сехте покш государстватне договорились седе, штобу путомс пе сынст ютксо враждантень, устранить войнань угрозантъ ды эрямс мирсэ эсь ютковаст. Теньсэ самай, Европасо возможной военной столкновениятнень покшолмаст киртявить. Бути натой а удалы избежать Европасо военной столкновениятнень, неть военной действиятнень масштабост ули ограничен. Тевтнень истямо положениясонть недовольнойкс могут улемс ансяк Европасо всеобщей войнань кирвастицятне, сеть, кить миролюбиянь маскантъ ало бажить кирвастемс всеевропейской военной пожар.

Советско-германской договоронть лангс пек ламо нападкат теезь англо-французской ды американской прессасонть. Сехте пек тень коряс стараить кой-кона „социалистической“ газетатне, конат услужают „эсест“ национальной капитализмантень, услужают господатнестэ сетненень, ки сынест прилична панды. (**Залсонть пейдемат**). Чаркодеви, што истят господатнень пельде нельзя учомс алкуксонь правда.

Снартнить распространять неправдантъ, што буто бу ненападениядо советско-германской договоронть теемась мешась взаимопомощеде пактонть коряс Англиянть ды Франциянть марто переговортнэнень. Те кенгелемась заклеймен уш Ворошилов ялгантъ кортнемасонзо. Алкукс, кода кармась содавомо, тевесь ашти мекевланк. Советской Союзось тейсь ненападениядо пакт Германиянть марто, между прочим, се обстоятельствантъ кувалма, што Англиянть ды Франциянть марто переговортнэ натолкнулись непреодолимой разногласиятнес ды прядовсть неудачасо англо-французской правящей кругтнень чумост коряс.

Пачколить, седе тов, сенень, што аравтыть миненек чумос, што нейдядо ли, договорсонть арась пункт седе, што сон денонсировави се случайстэнть, бути договаривающейся енкстнэнь эйстэ вейкесь ули вовлеченнойкс войнас условиятнень пингстэ, конат могут максомс кой-кинень внешней повод квалифицировать сонзэ нападающей енксокс. Но тень пингстэ мекс бути стувтнить, што истямо пункт ды истямо оговорка арась ненападениядо польско-германской договорсонтькак, кона подписан 1934 иестэ ды анулировизе Германиясь 1939 иестэ Польшантъ меленэзэ лангс апак вано, ненападениядо англо-германской декларациясонтькак, кона подписан весемезэ ансяк зяро бути ковдо теде икеле. Кевкстневи, мекс СССР-сь не может позволить эстензэ сень, мезенть умок уш позволили эстест Польшаськак ды Германияськак?

Меельцекс, улить договорсонть седе ламонь ловномань вечкицят, чем се, мезе тосо сермадозь. (**Пейдемат**). Тень туртов нолдтневить ходс эрьва кодат догадкат ды намект, штобу теевтемс договоронтень недоверия сеть или лия мастортнэсэ. Но весе те ансяк корты договоронь врагтнень безнадежной бессилиядост, конат седеяк яла пек разоблачают эсь пряст кода Советской Союзонь ды Германиянь врагт, конат бажить спровоцировать война неть кавонест мастортнэнь ютксо.

Весе тень эйстэ минь нейдяно Сталин ялгантъ се лангс указаниязо правильностенть од подтверждения, што эряви соблюдать особой осторожность войнань провокатортнэнь коряс, конат тонадсть загребать жар лиянь кедьсэ. Минь должны улемс на чеку сетненень отношениясонть, ки неи эсензэ туртов выгода СССР-нть ды Германиянть ютксо берянь отношениятнесэ, эсь ютковаст сынст враждасонть, конат не хотят мир ды добрососедской отношеният Германиянть ды Советской Союзонть ютксо.

Миненек чаркодеви, зярдо те линиянть ветить матерой империалистнэ. Но нельзя ютамс истят фактнэнь вакска, што те тевсэнть особой усердиясо меельсь шкастонть отличились Франциянть ды Англиянь социалистической партиятнень кой-кона лидертнэ. Неть господатне жо алкукс истя засуетились, што прянек пильгенек чавить, ды секе. (**Пейдемат**). Неть ломатне требуют, штобу СССР-сь обязательна втянулся войнас Англиянть ено Германиянть каршо. Уш аволь ли превстэ лиссть неть зарвавшейся войнань кирвастицятне? (**Пейдемат**). Арази стака чаркодемс неть господатненень ненападениядо советско-германской договоронть смысланзо, конань коряс СССР-сь не обязан втягиваться войнас Англиянть енояк Германиянть каршо, Германиянть енояк Англиянть каршо? Арази стака чаркодемс, што СССР-сь ютавты ды карми ютавтомо эсензэ собственной, самостоятельной политиканзо, кона ориентировави СССР-нь народтнэнь интересэст лангсо, ды ансяк неть интерестнэнь лангс? (**Кувать молиця аплодисментт**). Бути неть господатнень ули уш истямо а кирдевикс бажамост воевамс, кадык воевить сынсь, Советской Союзтомонть. (**Пейдемат. Аплодисметт**). Минь бу вановлинек, кодат неть воякатне. (**Пейдемат. Аплодисментт**).

Минек сельменек икеле, весе советской народонть сельменэзэ икеле, неть мирэнь истят жо врагт, кода Европасо лия весе войнань кирвастицятнеяк. Ансяк сеть, ки хочет од великой кровопролития, народтнэнь од бойня, ансяк сынь хотят эшкемс конядо-коняс Советской Союзонть ды Германиянть, ансяк сынь хотят сеземс СССР-нь ды Германиянь народтнэнь ютксо добрососедской отношениятнень восстановлениянь ушодксонть.

Советской Союзось сась Германиянть марто договоронтень, увереннойкс сеньсэ, што Советской Союзонь ды Германиянь народтнэнь ютксо мирэсь соответствует весе народтнэнь интерестнэнень, всеобщей мирэнь интерестнэнень. Теньсэ убедится мирэнь эрьва искренней сторонникесь.

Те договорось отвечи Советской Союзонь трудицятнень коренной интерестнэнень ды не может лавшомтомс минек бдительностенек неть интерестнэнь ванстомасонть. Те договорось кемекстазь кеме уверенностьсэнть минек реальной вийтнесэ, сынст полной готовностьсэст СССР-нть каршо коть-кодамо агрессиянь случайстэнть. (**Пек виев аплодисментт**).

Те договорось (истя жо кода неудачасо прядовозь англо-франко-советской переговортнэ) **невтни**, што ней нельзя решакшномс **международной** отношениятнень **важной** вопрост,—седеяк пек **Восточной** Европань вопрост—**Советской** Союзонть активной участиявтомонзо, што эрьва кодат потугатне обойти Советской Союзонть ды решамс истят вопрост **Советской** Союзонть котьмерензэ экшсэ, должны прядовомс лондадомасо. (**Аплодисментт**).

Ненападениядо советско-германской договорось означает поворот Европантъ развитиясонзо, поворот Европань кавто сехте покш государстватнень ютксо отношениятнень вадрялгавтомантъ енов. Те договорось аволь ансяк максни миненек Германиянть марто войнань угрозантъ устранения, теньгавтнесы Европасо возможной военной столкновениятнень паксянть, ды служи, истямо ладсо, всеобщей мирэнь тевентень, —сон должен обеспечить миненек вийтнень касомань од возможностть, минек позициятнень кемекстамо, международной развитиянть лангс Советской Союзонть влияниянзо седе тов касома.

Тесэ арась необходимость лотксемс договоронь башка пунктнэнь лангс. Совнаркомонть улить основаниянзо надиямс, што договорось вастсы тынк одобрениянк, кода СССР-нть туртов первостепенной политической документнэнь эйстэ вейкесь. (**Аплодисментт**).

Народной Комиссартнэнь Советэсь ненападениядо советско-германской договоронть максы Верховной Советэнтень ванкшномас ды предлагает сонзэ ратифицировамс. (**Пек виев, кувать молиця аплодисментт. Весе стить**).

Союзонь Советэнть ды Национальностнень Советэнть вейсэнь заседаниясь 1939 иень августонь 31-це чистэ

Августонь 31-це чистэ, чокшне 7 часстo 30 минутсто, СССР-нь Верховной Советэнь заседаниятнень залсонть Кремлясо, ульнесь Союзонь Советэнть ды Национальностьнень Советэнть колмоце вейсэнь заседаниясь.

Председательствует — Союзонь Советэнь Председателесь депутатось **А. А. Андреев.**

Чинь порядоксо—Советской Союзонть ды Германиянть ютксо ненападениядо договоронть ратификациясь.

Те вопросонть коряс сообщения марто выступил продолжительной овациясо вастозь СССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэнь Председателесь ды Иностранной Тевтнень Народной Комиссарось **В. М. Молотов** ялгась.

Молотов ялгантъ выступлениязо прядомадо мейле депутатось **А. С. Щербаков** максы предложения: СССР-нь правительстванть внешней политиканзо исчерпывающей ясностенть ды последовательностенть кувалт—СССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэнь Председателенть ды Иностранной Тевтнень Народной Комиссаронть Молотов ялгантъ сообщениязо коряс преният не открывать. СССР-нь Верховной Советэсь единогласна прими те предложениянть.

Теде мейле депутатонть Щербаковонь предложениязо коряс СССР-нь Верховной Советэсь, Палататнева башка голосованиясо, единогласна прими истямо постановления:

„Советской Социалистической Республикатнень Союзонь Верховной Советэсь, Советской Союзонть ды Германиянть ютксо ненападениядо договоронть ратификациядо СССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэнь Председателенть ды Иностранной Тевтнень Народной Комиссаронть Вячеслав Михайлович Молотов ялгантъ сообщениязо кунсолозь, **постановляет**:

1. Одобрить правительстванть внешней политиканзо.

2. Ратифицировать Советской Социалистической Республикатнень Союзонть ды Германиянть ютксо ненападениядо договоронть, кона заключен Московсо 1939 иень августонь 23-це чистэ“.

Теньсэ Союзонь Советэнть ды Национальностнень Советэнть вейсэнь колмоце заседаниясь прядови.

СССР-нь ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭНЬ 1-ЦЕ СОЗЫВЕНЬ ВНЕОЧЕРЕДНОЙ НИЛЕЦЕ СЕССИЯСЬ

Сессиянь заседаниятнень дневникесь 1939 иень сентябрянь 1-це чистэ

СОЮЗОНЬ СОВЕТСЭ

Сентябрянь васенце чистэ чокшне вете часто Кремлясо ульнесь Союзонь Советэнть заключительной заседаниязо.

Президиумонь столенть экшсэ—Союзонь Советэнь Председателесь депутатось **А. А. Андреев** ды сонзэ заместителесь депутатось **Т. Д. Лысенко**. Ложатнесэ присутствуют партиянь ды правительствань руководительтне, СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь членнэ ды народной комиссартнэ. Сынст появамост вастови весе залонть виев аплодисментнэсэ.

Председательствующееесь депутатось **А. А. Андреев** максы вал докладонть туртов велень хозяйствань налогтонть закононь текстэнтень витевкстнэнь ванномантъ коряс ды окончательной текстэнть анокстамонзо коряс комиссиянь Председателентень—**М. Д. Багиров** депутатонтень. Докладчикесь Сессиянтень пачти седе, што комиссиясь учел депутатнэнь выступлениятъ ды законопроектэнтень внес зярыя измененият, дополненият ды витевкст.

Велень хозяйствань налогтонть законось голосуется разделтнэнь коряс, мейле жо единогласна кемекстави целанек весе дополнениятнень, витевкстнэнь ды изменениятнень марто, конатнень предложил комиссиясь.

Вал максови всеобщей воинской обязанностедентъ закононь текстэнтень витевкстнэнь ванномантъ коряс ды окончательной текстэнть анокстамонзо коряс комиссиянь Председателентень **Д. С. Коротченко** депутатонтень, кона докладывает Сессиянтень законопроектэнтень витевкстнэде, измененията-неде ды дополнениятнеде, конатнень внес комиссиясь. Всеобщей воинской обязанностедентъ закононь текстэсь, конань предложил комиссиясь, голосуется разделтнэва, мейле жо единогласна кемекстави целанек.

Сессиянть чинь порядокозо исчерпан. Председательствующееесь—депутатось **А. А. Андреев** яволявты Союзонь Советэнь Сессиянть прядозекс.

НАЦИОНАЛЬНОСТНЭНЬ СОВЕТСЭ

Сентябрянь васенце чистэ чокшне 7 часто 30 минутасто Кремлясо ульнесь Национальностнэнь Советэнть заключительной заседаниязо.

Президиумонь столенть экшсэ—Национальностнэнь Советэнь Председателесь депутатось **Н. М. Шверник**, Национальностнэнь Советэнь председателенть заместителесь депутатось **Ч.А. Асланова.** Ложатнесэ присутствуют партиянь ды правительствань руководительтне, СССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь членнэ ды народной комиссартнэ. Сынст появамост вастови весе залонть пси аплодисментнэсэ.

Председательствующееесь депутатось **Н. М. Шверник** максы вал докладонть туртов велень хозяйствань налогтонть Закононь текстэнтень витевкстнэнь ванномантъ коряс ды окончательной текстэнть анокстамонть коряс комиссиянь Председателентень—**М.А. Бурмистенко** депутатонтень.

Бурмистенко ялгась докладывает витевкстнэде, измененията-неде ды дополнениятнеде, конатнень комиссиясь, выступавшей депутатнэнь замечанията ловозь, лови необходимойкс внести велень хозяйствань налогтонть Закононь Проектэнтень.

Разделтнэва, мейле жо—целанек Национальностнэнь Советэсь единогласна кемексты велень хозяйствань налогтонть Закононть.

Вал максови всеобщей воинской обязанностедентъ Закононь текстэнтень витевкстнэнь ванномантъ коряс ды окончательной текстэнть анокстамонть коряс комиссиянь Председателентень **П.А. Тюркин** депутатонтень. Сон пачти Сессиянтень витевкстнэде, измененията-неде ды дополнениятнеде, конатнень вносит комиссиясь Закононь Проектэнтень ды максы Национальностнэнь Советс кемекстамонтень.

Национальностнэнь Советэсь разделтнэва, мейле жо—целанек единодушно прими всеобщей воинской обязанностедентъ Закононть.

Национальностнэнь Советэнь Сессиянть чинь порядокозо исчерпан. Председательствующееесь Шверник ялгась яволявты Национальностнэнь Советэнь Сессиянть прядозекс. (ТАСС)

Обязательстватнень топавтызь целанек

Рузаевка. Панов ялгантъ комсомольской бригадась (кондукторской резерв) Международной Юношеской Чинтень сайсь эсензэ лангс обязательстват— ютавтомс Рузаевка станциянть пачка 9 поездт, конат кармить улеме размеченнойть еще ки лангсо, Рузаевкав самозот; ютавтомс повышенной скорость марто ниле экспресст.

Эсест лангс саезь обязательстватнень Панов ялгантъ бригадасо комсомолецтнэ топавтызь целанек, покш изнявкссо вастызь весе масторонь од ломатнень праздникенть —Международной Юношеской Чинть.

Гайни.

Сермадсь заемс 1000 целковойс

Советской многомиллионной народонть марто вейсэ минек РККА-нь боецтнэ, командиртнэ ды политработниктне дружнойстэ сермадстыть Сталинской Колмоце пятилеткань заемонть лангс (омбоце иень выпуск). Саранской педучилищась неть читнестэ получась эсензэ преподавателенть Дорогов ялгантъ пельде РККА-сто серма, косо сон энялды, штобу сермадстовольть тензэ облигацият 1000 целковой лангс.

Чуркин.

ПОЛЬСКО-ГЕРМАНСКОЙ ГРАНИЦЯНТЬ ЛАНГСО ВОЕННОЙ ДЕЙСТВИЯТНЕ

Сентябрянь васенце чистэ Германиянть ды Польшантъ ютксо ушодовсть военной действиятне.

Парижстэ сообщениятнень коряс, сентябрянь васенце чистэ валске марто германской авиациясь бомбардировинзе польской оштнень: Краков, Пуцк, Бяла Подляска, Гродно ды Вильно.

Германской войскатне теке шкане ушодсть наступления Польшань северсэ ды югсо. Восточной Пруссиянь границянть лангсо наступлениясь моли Млава, Дзялдово ды Хойницы оштнень направлениясо. Польшань югсо наступлениясь моли Силезиянть граница лангсо, Силезской угольной бассейнань районсонть. Варшавасто сведениятнень коряс, германской авиациясь бомбардировинзе оштнень: Каттовицы, Краков, Гдыня ды Пуцк. Бомбардировкатнень подробностьне неизвестнойть.

Варшавантъ лангс колмокстъ тейнесть налетт германской самолетнэ. Самолетнэ ульнесть леднезь польской зенитной артиллериянть ендо, конадонть мейле велявтсть мекев, бомбатнень апак ерто.

Польской Коридорсо военной самолетнэ ушодызь действияст Хойницы ошонть направлениясо. Теке шкане Данцигсэ германской войскатне атаковизь Вестерплаттентъ (Данцигской портсто лисемань тарка, косо расположеннойть польской военной складтнэ). Германской военной вийтнень верховной командованиясь пачти Силезиясто, Помераниясто ды Восточной Пруссиясто германской войскатнень яла молиця наступлениядост. „Германской войскатне,—мерезь сообщениясонть, — конат наступают югсто, достигли Нейсмарк—Суча линиянть. Моравской Остравантъ эйстэ юг енов ютазь Ольша леесь Тешинэнть маласо. Югсо, Польшань индустриальной районтнэсэ, германской войскатне шаштыть Каттовиц районсонть. Войскатне, конат наступают Силезиясто, продвигаются Ченстоховань ды сонзэ эйстэ север енов направлениясонть. Польской Коридорсонть германской войскатне молить Брахе леентень ды пачкодсть Накла маласо Нетце леентень. Грауденцэнть маласо молить бойть. Восточной Пруссиянь районсонть германской войскатне ветить бойть польской территориянть потсо. Германской военно-морской вийтнень частьне занизь позициятнень Данцигской бухтантъ икеле. Нейфарвассерсэ аштица „Шлезвиг — Гольштейн" военной кораблясь кармась леднеме польской войскатнень ендо занязь Вестерпласттэнть лангс. Гдыня портось ульнесь истяжо бомбардировазь германской военно-воздушной вийтнень ендо".

(ТАСС).

Гитлерэнь выступлениязо

Сентябрянь 1-це чистэ валске кемень часто панжовсь германской рейхстагонть заседаниязо. Рейхстагонь пурнавозь члентнэнь икеле покш речь марто выступил Гитлер.

Эсензэ речьсэнзэ Гитлер яволявтсь, што сень кувалт, што Польшась отклонил германской мирной предложениянть, больше арасть кить германо-польской спорной вопростнэнь мирной разрешениянть туртов. Гитлер тешкстызе истяжо, што августонь 31-це чистэ чокшне польской регулярной частне ютызь германской границянть ды што сентябрянь васенце чистэ валске германской войскатне выступили поляктнень каршо. Залсонть шумной аплодисментиэнь коряс Гитлер тешкстызе, што августонь 31-це чистэ Московсо ульнесь ратифицирован германо-советской пактось ды што теке шкастонть германской правительствась эсь ендонзо ратифицировизе те пактонть. Рейхстагось целанек кемекстызе Германиянтень Данцигентъ присоединениядо Данцигской государствань прявтонть Форстерэнь распоряжениянзо текстэнть.

ГЕРМАНИЯТЬ ДЫ ПОЛЬШАНТЬ ЮТКСО ВОЕННОЙ ДЕЙСТВИЯТНЕ

Германской армиянь Верховной командованиясь пачти германской войскатнень продвижениядонть весе фронтнэсэ. Верхне-Силезской промышленной областень югсонть германской войскань группатне пачколить Бялантень ды саизь Плессэнть. Северсэ германской войскатне пачколить Варта леентень. Польшань юго-западной промышленной районсонть Ченстоховонть севернее танковой соединениятне молить Радамсонть лангс. Велюн ошось саезь. Частне, конат аштить Кемпнонть маласо, бойкасто молить Серадзонть лангс.

Померанской армейской группась ютась Брах леентъ трокс ды пачкодсь Вислантень, Грауденцэнть эйстэ юго-западнее. Истямо ладсо прядовсь вейсэндямось группантъ марто, кона оперирови Восточной Пруссиянть ендо Грауденцэнть направлениясонть. Коридоронь северной пелькссэнть аштица польской войскатне керязь. Ушодозь продвижения Восточной Пруссиянть ендо югов. Германской войскатне молить Прасныштанть лангс.

Германской воздушной вийтне сентябрянь 2-це чистэ тейсть налетт Польшань военной об'ектнэнь лангс. Бомбардировкантень понгсть Гдынянь, Краковонь, Лодзень, Радомонь, Демблинэнь, Брест-Тиресполень, Люблинэнь, Луконь, Варшавань, Окецэнь, Познанень ды Лавицэнь военной об'ектнэ ды чугункань кинь важнейшей линиятне.

Германской морской военной вийтне, конат аштить Данцигской бухтантъ икеле, леднесть Хелэнь укрепления-тнень лангс. Морской воздушной виень соединениятне ламокстъ бомбардировизь Гдыня портонть.

Варшавасо публиковазь верховной главнокомандующеентъ главной штабонть васенце официальной сообщениязо сентябрянь 1-це чистэ военной действиятнень, косо невтневи, што германской авиациясь сентябрянь 1-це чистэ тейсь зярыя налетт Польшань эрьва кодат районтнэсэ башка пунктнэнь лангс.

Авиациянь налетнэнь марто вешкасто ушодовсть действияст наземной германской войскатнень. Пограничной зонасонть бойтне яла молить. Сехте виев бойть молить Силезиясо.

* * *

Польской радиось пачти, што Варшавасо германской посольствань членнэ сентябрянь 2-це чистэ тусть Германияв. (ТАСС).

Ответ. редакторось В. ЗАХАРОВ.

Уполн.Главлита А №—145 Зак. № 3115. г. Саранск, тип. „Кр. Октябрь". Редакциянть адресэзэ: Саранск, Советская ул., Дом Печати.